



# NAMBORNER

**Amtliches  
Bekanntmachungsblatt**  
der

# Nachrichten



Baltersweiler • Eisweiler/Pinsweiler • Furschweiler • Gehweiler • Hirstein • Hofeld-Mausbach • Namborn/Heisterberg • Roschberg



Bildquelle:  
Michael Neis,  
Eisweiler

# Wir sind für Sie da!

## Ihre Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Namborn

Gemeindeverwaltung Namborn,  
Schloßstraße 13, Ortsteil Hofeld-Mauschbach

Telefonzentrale: (06857) 9003-0

Ihre(n) Ansprechpartner(in) erreichen Sie unter:  
(06857) 9003- und jeweilige Durchwahl-Nummer

Fax-Nummer: (06857) 9003-20

Email: rathaus@namborn.de

Email: s.hilpuesch@namborn.de

Internet: www.namborn.de

montags, dienstags  
und donnerstags

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

mittwochs

13:30 Uhr bis 15:30 Uhr

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

13:30 Uhr bis 18:00 Uhr

freitags

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Das Einwohnermelde- und Ordnungsamt  
sind dienstags nachmittags geschlossen.

Name		Zi.-Nr.	Durchwahl	Name	Zi.-Nr.	Durchwahl
Sascha Hilpüsch	Bürgermeister	103	23	<b>Fachbereich III</b>		
Annika Becker	Vorzimmer	102	22	<b>Sicherheit, Ordnung, Bürgerservice</b>		
Rainer Junk	geschäftsführender Beamter und Bürgerberater	106	26	Tim Klewitz (FB-Leiter)	003	14
<b>Fachbereich I</b>				Ivonne Schwan	001	11
<b>Zentrale Dienste</b>				Anne Staub-Hercules	001	11
Rainer Junk	(FB-Leiter)	106	26	Manuela Schwan	002	12
Kirsten Crummenauer		105	25	<b>Fachbereich IV</b>		
Susanne Gerhart		104	24	<b>Bauwesen und Umwelt</b>		
Gerd Scheffler		104	24	Caroline Müller (FB-Leiterin)	203	43
Dominik Schaadt		105	27	Heidi Jungen	201	41
<b>Fachbereich II</b>				Britta Rößler	204	44
<b>Finanzen, Kasse, Abwasserwerk - kaufmännische Angelegenheiten</b>				Brigitte Schmitt	206	46
Susanne Thies-Schmitt	(FB-Leiterin)	109	31	<b>Fachbereich V</b>		
Ralf Groß		109	28	<b>Tiefbau, Baubetriebshof, Abwasserwerk - technische Angelegenheiten</b>		
Thekla Schnur		006	29	Jörg Rammacher (FB-Leiter)	108	45
Kathrin Thielen		006	32	Ralf Groß	109	28
Christa Theis		005	16	Heidi Jungen	201	41
<b>FB II - Abt. Kasse -</b>				<b>Datenschutzbeauftragter</b>		datenschutz@ namborn.de
Ralf Saar	(Abt.-Leiter)	007	17	Hans-Jürgen Kiefer		
Anke Stromereder		007	18	<b>Kindertageseinrichtungen</b>		
				Furschweiler: Claudia Müller		Tel.Nr. 06857 / 7 05
				Hirstein: Jennifer Strack		Tel.Nr. 06858 / 2 42
				Namborn: Maria Andler		Tel.Nr. 06854 / 7 60 98
				Gesamtleitung: Maria Andler		Tel.Nr. 06854 / 9 26 92 33
				<b>Marienschule Sekretariat</b>		
				<b>Meike Schneider</b>		Tel. 06854 / 90 89 58 10
				<b>Polizeiposten Namborn</b>		
				Sprechzeiten: montags 10-12 Uhr – mittwochs 13.30 Uhr - 16.30 Uhr		
				Telefonnummer: 06857/9003-13 während den Sprechstunden		
				Telefonnummer: 06851/898-0 außerhalb der Sprechstunden		

## Rathaus geschlossen

Wegen EDV-Umstellung ist am

**Montag, dem 29. Juni 2020**

**das Rathaus für den Publikumsverkehr  
ganztagig geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Frau Becker, Tel.: 06857/9003-22.  
Ich bitte um Beachtung.

Namborn, den 08. Juni 2020

Der Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch



## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,



ich möchte Ihnen mitteilen, dass der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung am 27. Mai 2020 die weitere Umsetzung des „Gute-KiTa-Gesetzes“ mit Anpassung der Elternbeiträge für das Kalenderjahr 2020/2021 beschlossen hat.

Die neuen monatlichen Elternbeiträge gelten ab dem 01. August 2020 und setzen sich wie folgt zusammen:

Kindergarten halbtags:	von bisher 103,00 Euro auf 99,00 Euro,
Kindergarten ganztags:	von bisher 152,00 Euro auf 145,00 Euro,
Krippe halbtags:	von bisher 207,00 Euro auf 198,00 Euro,
Krippe ganztags:	von bisher 308,00 Euro auf 295,00 Euro.

Somit kann nach der ersten Anpassung der Elternbeiträge von 25 auf 21 Prozent, ab dem 01. August 2020 die zweite Anpassung von 21 auf 17 Prozent umgesetzt werden.

Die Eltern erfahren eine weitere, wenn auch nur geringe, finanzielle Entlastung ihrer monatlichen Beiträge.

Seit vergangenen Montag konnte in unseren drei kommunalen Kindergärten ein eingeschränkter Regelbetrieb umgesetzt werden.

Somit haben alle Erziehungsberechtigten wieder die Möglichkeit ihre Kinder zur Betreuung abzugeben.

Aufgrund der Aufrechterhaltung der Gruppenstruktur mit den jeweiligen Erzieherinnen und Erziehern ist eine Vermischung von Kindern und Personal nicht möglich. Aus diesem Grund kann aktuell nur eine Betreuung im Zeitraum von 07:00 - 16:00 h gewährleistet werden. Sobald sich an der Betreuungszeit etwas ändern wird, werden wir Sie auf unserer Homepage, über die Facebook-Seite der Gemeinde Namborn und über die „Namborner Nachrichten“ informieren.

Für den Monat Juni 2020 sind die Elternbeiträge von den Erziehungsberechtigten zu entrichten, die Frühstückspauschale wird im Monat Juni von der Gemeindeverwaltung nicht erhoben, da aufgrund der Corona-Pandemie kein Frühstück von Seiten der Kindertageseinrichtung angeboten werden darf.

Seit dem 01. Juni 2020 besitzt die Grundschule - Marienschule Namborn eine neue Schulsekretärin. Der Finanz- und Personalausschuss hat in seiner Sitzung am 20. Mai beschlossen Frau Meike Schneider einzustellen. Frau Schneider ist telefonisch unter der Telefonnummer: 06854-9089580 oder per E-Mail: „marienschule(at)namborn.de“ erreichbar.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei unserer langjährigen Mitarbeiterin, Frau Hanelore Schorr, für Ihr tolles menschliches und berufliches Engagement bedanken und wünschen Ihr alles Gute für die Zukunft.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

## Sachbeschädigung in Hirstein

Vor ca. 2 Wochen wurde im Bereich der oberen Jahnstraße in Hirstein das elektrische Verbindungskabel einer Außenleuchte, die dort im Vorgarten eines Anwesens installiert war, durchtrennt. Dies ist zwischenzeitlich zum dritten Mal dort passiert. Sachdienliche Hinweise werden erbeten an den Polizeiposten Namborn unter der Tel.-Nr. 06857/9003-13.

## Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung am Dienstag, 30.06.2020, Beginn: 10:00 Uhr

Tagungsort: Kulturform Illipse, Burgweg 4, 66557 Illingen

### Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Übernahme der Baulichkeiten der EVS Wertstoff-Zentren
3. Nachwahl eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Aufsichtsrat des EVS
4. Abfallbilanz 2019
5. Stand der Verhandlungen mit den Systembetreibern
6. Vorstellung der Biogut-Werkstatt im Rahmen der Kampagne „Ein Herz für die Tonne“
7. Sachstandsbericht - aktueller Stand
  - a) Grüngutkonzeption
  - b) BioMasseZentrum
  - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
8. Verschiedenes

## Standsicherheitsprüfung von Grabmalen

In der Zeit vom **15.06. bis 19.06.2020** findet auf allen Friedhöfen der Gemeinde Namborn die jährliche Standsicherheitsprüfung von Grabmalen mit einem speziell hierfür vorgesehenen Prüfgerät statt. Alle Grabmale, deren Standsicherheit nicht mehr gewährleistet ist, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Die Verwaltung bittet um Beachtung.

Namborn, 08.06.2020

Der Bürgermeister Sascha Hilpüsch

## Mitteilung über Fundsachen

Im Ortsteil Hofeld-Mauschbach, Rötelkaul, wurde ein Navigationsgerät gefunden. Der Verlierer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 001 (Tel. 06857/9003-11) zu melden.

Mit Ablauf von sechs Monaten nach der Fundanzeige können Eigentumsansprüche nicht mehr geltend gemacht werden.

Namborn, 04.06.2020

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2  
 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Sascha Hilpüsch, Bürgermeister  
**redaktioneller Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Reklamationen** Tel. 06502 9147-800  
**Zustellung:** E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Bekanntmachung

zur **08. nichtöffentlichen Sitzung** des **Bau-, Umwelt- und Werksausschusses** des Gemeinderates der Gemeinde Namborn **am Mittwoch, dem 17.06.2020, um 17.30 Uhr im Kultursaal Hirstein, Talstraße 8**

### Tagesordnung

#### Beschlussfassung

1. Abnahme der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Umwelt- und Werksausschusses vom 08.04.2020 (7. Sitzung)
2. Stellungnahme zu Bauvoranfragen, Bau- und Befreiungsanträgen
3. Erweiterung der Ingenieurleistung für das Dorfgemeinschaftshaus im Ortsteil Gehweiler
4. Erweiterung der Urnenwand auf dem Friedhof im Ortsteil Hofeld-Mauschbach
5. Antrag auf Ankauf von gemeindeeigenen Grundstücken in der Gemarkung Namborn
6. Antrag auf Ankauf einer Teilfläche eines gemeindeeigenen Grundstückes in der Gemarkung Hirstein
7. Antrag auf Ankauf einer Teilfläche eines gemeindeeigenen Grundstückes in der Gemarkung Eisweiler
8. Antrag auf Grundstückstausch von Grundstücken in der Gemarkung Baltersweiler

#### Vorberatung

9. Vergabe des Auftrages „Sanierung von Straßen, Wegen und Plätzen in der Gemeinde Namborn, Rahmenvertrag 2020 - 2021“
10. Antrag auf Erlass einer Satzung gemäß § 34 Absatz 4 Baugesetzbuch bzw. Erweiterung des angrenzenden Bebauungsplanes in der Gemarkung Baltersweiler
11. Erweiterung der Bestattungsform auf dem Friedhof im Ortsteil Namborn  
hier: Anlegung eines anonymen Urnengrabfeldes
12. Errichtung einer PV-Anlage im Ortsteil Namborn
13. Mitteilungen und Anfragen

Namborn, den 08.06.2020

Der Bürgermeister Sascha Hilpüsch

## Bereitschaftsdienste

### Ärztendienst

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages. **Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages.

**An Wochenenden von Samstagmorgen 08.00 Uhr bis Montagmorgen 08.00 Uhr und an Feiertagen, sowie an den so genannten Brückentagen.**

**Bereitschaftsdienstpraxis am Marien-Krankenhaus St. Wendel zuständig für die Gemeinde Namborn, Rufnummer 01805/663007 (0,14 Euro/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunknetz-Preise abweichend)**

### Zahnarzt

**13./14.06.2020**

Wehner D., Dr. Tholey Tel: 06853/5020770

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung. Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie **den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst**. Die Patienten-Informationsthele der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr unter 0681/5860825.

### Hals- Nasen- Ohrenarzt / Augenärzte/ Kinderärzte

Unter der Rufnummer 116117 ist der diensthabende Arzt/die diensthabende Ärztin zu folgenden Zeiten zu erreichen:

- montags, dienstags und donnerstags von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- samstags von 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel**

Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Homburg**

Im Universitätsklinikum des Saarlandes Gebäude 57.2 Chirurgie

**Kinderärztliche Bereitschaftspraxis**

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof

Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

## Tierärztlicher Notdienst

13./14.05.2020

**Tierarzt Dr. Zimmer**, Kallenbergstr. 26, 66540 Neunkirchen,  
(06821) 54 45

## Dienstbereite Apotheken

- 13.06.2020 Mauritius-Apotheke, 66649 Marpingen-Alsweiler, Tholeyer Str. 27, Telefon 06853/922040
- 14.06.2020 Hirsch-Apotheke, 66636 Tholey, Metzger Straße 10, Telefon 06853/2203
- 15.06.2020 Glocken-Apotheke, 66606 St. Wendel, Bahnhofstr. 24, Telefon 06851/93170
- 16.06.2020 Allerburg-Apotheke, 66640 Namborn-Eisweiler, Allerburg 16, Telefon 06857 9002979
- 17.06.2020 Marien-Apotheke, 66629 Freisen, Baumholderstr. 5, Telefon 06855/854
- 18.06.2020 Glocken-Apotheke, 66606 St. Wendel, Bahnhofstr. 24, Telefon 06851/93170
- 19.06.2020 Margarethen-Apotheke, 66606 St. Wendel-Niederkirchen, Kuseler Str. 31, Telefon 06856/780

## Die Verwaltung informiert

### Tipps zur Nutzung der Biotonne im Sommer

In der Sommerzeit sollte die Biotonne - selbst wenn sie nicht voll ist - unbedingt alle zwei Wochen zur Leerung bereitgestellt werden, um möglichen Geruchsbelästigungen oder auch einem Madenbefall vorzubeugen. Weniger Leerungen bringen übrigens auch keinen Gebührenvorteil, da die Entsorgung des Bioabfalls mit einer einheitlichen Jahresgebühr für die 14tägliche Leerung belegt ist.

#### So bleibt die Biotonne gepflegt:

- Stellen Sie die Biotonne in den Schatten und halten Sie den Deckel stets geschlossen.
- Die unterste Schicht in der Tonne sollte eine dicke Lage Zeitungspapier sein. Zusätzlich zwischen die Abfallschichten platziert, saugt Zeitungspapier die Feuchtigkeit auf.
- Verpacken Sie Ihre Bioabfälle in Papiertüten (zum Beispiel Bäckereitüten) oder in Zeitungspapier.
- Fleisch- und Fischabfälle, Knochen und gekochte Speisereste entsorgen Sie aus hygienischen Gründen in dem Behälter, der als nächstes geleert wird (Restmüll- oder Biotonne).
- Lassen Sie Rasenschnitt in der Sonne antrocknen, bevor er in die Biotonne kommt - je trockener er ist, desto besser.
- Deckel und Tonnenrand kann man mit einem in Essig getränkten Lappen abwischen - das schützt vor Fliegen und beugt dem Madenbefall vor.
- Bioabfälle sollten in der Biotonne nicht verdichtet werden.
- Lassen Sie Ihre Biotonne regelmäßig leeren - auch, wenn sie noch nicht ganz voll ist.

### Kompostierungsanlage

**Grünschnitt kann bei der Fa. Johannes Haab auf der ehemaligen Bauschuttdeponie „Hinter Heipel“ im OT Hofeld-Mausbach angeliefert werden**

Die Anlage der Fa. Haab steht ab sofort den Bürgerinnen und Bürgern für die Anlieferung von Grünschnitt während der Umbaumaßnahme der Kompostierungsanlage zu einer Grüngutsammelstelle zur Verfügung.

Die Anlage ist ab sofort mittwochs von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und samstags von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet.

Die Gebühren betragen nach Auskunft von Herrn Haab 3 € pro ½ m³.

### Gute Nachrichten des EVS in Sachen Stadtsauberkeit

#### Gelbe Tonne kommt ab Januar 2021

In den 43 Kommunen, für die der Entsorgungsverband Saar die Abfallsammlung organisiert, wird ab 01.01.2021 als Sammelsystem für Leichtverpackungen die Gelbe Tonne (120 Liter als Regelfall) mit einem 14-tägigen Leerungsrhythmus eingeführt.

Das ist das Ergebnis, das der EVS mit den neun im Saarland gemeldeten Systembetreibern - privatwirtschaftliche Unternehmen, die im Auftrag des Handels die Erfassung und Verwertung von Verpackungen aus Privathaushalten organisieren - in intensiven Verhandlungen erzielen konnte. Für größere Familien und Mehrparteienhäuser wurden Sonderregelungen vereinbart: Haushalte mit mehr als vier Personen erhalten eine 240 Liter Tonne, für Mehrfamilienhäuser werden 1100 Liter Gefäße zur Verfügung gestellt.

Außerdem wird es möglich sein, Mehrmengen in durchsichtigen Kunststoffsäcken, die von den Bürger/innen selbst zu beschaffen sind, neben der Tonne bereit zu stellen. Diese werden dann ebenfalls mitgenommen. Die gelbe Tonne ist für die Bürger/innen kostenlos.

#### Für ein sauberes Umfeld...

Mit der Gelben Tonne wird in Sachen Stadtsauberkeit und Stadthygiene eine deutliche Verbesserung erreicht. Dies war vielen Bürger/innen und politischen Entscheidungsträgern ein großes Anliegen. Der EVS ist sehr froh, dieses Kernstück eines umfassenden Verhandlungspaketes (s.u. „Hintergrund“) mit den Systembetreibern so erfolgreich verhandelt zu haben.

#### ...und verbesserten Umwelt- und Ressourcenschutz

Neben den positiven Aspekten für das Stadtbild hat die Tonne gegenüber dem Sack auch klare Vorteile in Bezug auf den Umwelt- und Ressourcenschutz:

- Die wertvolle Ressourcen beanspruchende Produktion von - am Ende selber zu Abfall werdenden - Säcken entfällt.
- Kein Mikroplastik-Eintrag in Böden und Gewässer durch zeretzte Säcke und herumfliegende Verpackungen
- Effektiveres Sammlungsergebnis durch eine vor Verbiss und Witterung geschützte Sammlung des Materials
- Eine falsche Befüllung der Gefäße kann zugeordnet, Informationen zur richtigen Befüllung der Tonnen gezielt adressiert werden.

Die Aufstellung der Gelben Tonnen wird von den Systembetreibern organisiert und durchgeführt. Kontaktdaten der Systembetreiber für Rückfragen wird der EVS im Vorfeld der Aufstellung auf seiner Internetseite veröffentlichen.

#### Hintergrund:

Nach den Vorgaben des seit Anfang letzten Jahres geltenden Verpackungsgesetzes haben die Kommunen (bzw. der EVS für 43 Kommunen) die Möglichkeit und Aufgabe, mit den so genannten Systembetreibern des Dualen Systems nicht nur das Sammelsystem für LVP (Gelber Sack/ Gelbe Tonne), sondern darüber hinaus zahlreiche weitere Aspekte (Papier, Pappe, Karton, Glas, Standplatzreinigung, Abfallberatung etc.) zu verhandeln. Nach einigen Anlaufschwierigkeiten konnten die Verhandlungen Anfang August letzten Jahres aufgenommen werden. Die Systembetreiber sind verantwortlich für die Aufstellung und Leerung der aktuell verhandelten Gelben Tonnen.

### EVS Wertstoff-Zentrum Nohfelden

#### Öffnungszeiten des EVS Wertstoff-Zentrum Nohfelden

St. Wendeler Straße Gewerbegebiet Wolfersweiler, 66625 Nohfelden

Montag, Dienstag, Mittwoch

und Freitag 09:00 - 16:00 Uhr

Donnerstag 11:00 - 18:30 Uhr

Samstag 08:00 - 15:00 Uhr

Annahmeschluss ist jeweils 15 Minuten vor Schließung

## Mitteilungen der Ortsvorsteher



### Baltesweiler

Ortsvorsteher: Mark Klein

Tel.: 0159/03763167

### Hilfsaktion im Dorf

Verehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

**unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer sind weiterhin gerne für Sie da!!**

Wir helfen gerne in der momentanen Situation, geschuldet der Pandemie „Covid 19“, betroffene Mitbürger/innen welche in Carantaine sind und insbesondere denen die zur Risikogruppe ab 65 Jahren zählen, die Nahversorgung mit Lebensmitteln und den allgemeinen Besorgungen des täglichen Bedarfs zu gewährleisten.

- Sandra Schlechter, Roschberger Str., Tel: 0176- 22696265
- Sandra Krings, Auf der Röt, Tel: 0157- 77925709
- Nicole Lissmann, Akazienweg, Tel: 0160- 7631330 oder 06851- 82607
- Anja Klos, Im Gründchen, Tel: 0173- 7595747 oder 06851- 937675
- Margret Schmitt, Weiherstraße, Tel: 06857- 6673
- Beate Drews & Kurt Lissmann, Ahornweg, Tel: 06851- 867933 oder 0151-70114010
- Andreas Forse, St. Wendeler Str., Tel: 06851- 70079 oder 0157-85058479
- Marvin Stutz, St. Wendeler Str., Tel: 0179- 9332471
- Niklas Bender, St. Wendeler Str., Tel: 0170 - 6057761

- Michael Mees, Alsfasser Str.( WND), Tel: 0151- 52211536
- Nicole & Mark Klein, Friedhofstraße, Tel: 06851- 9733054 oder 0159- 03763167

**Schützen Sie sich, bleiben Sie zu Hause und nehmen Sie die Hilfe an! Nehmen Sie zu den genannten Helferinnen und Helfer, welche ggfb. in Ihrer Nähe wohnen, Kontakt auf und sie werden sich um Sie kümmern.**

**Wünsche unseren Mitbürgerinnen und Mitbürger weiterhin alles Gute, ein schönes Wochenende und bleiben Sie gesund!**

Ihr Ortsvorsteher  
Mark Klein

## Aus Alt wird Neu



Weitere Maßnahmen zur Dorfverschönerung wurden nach gemeinsamer Absprache seitens Ortsrat und Gemeindeverwaltung nachgegangen. So wurde durch den Bauhof die marode und stark beschädigte Ruhebänk an der Ecke zur Göckelmühle, an der Friedhofshalle sowie Ecke Nachtigallenweg durch eine Neue ausgetauscht. Mit Hinblick auf weitere Maßnahmen ergeht ein Dankeschön für die Umsetzung an die Mitarbeiter der Verwaltung und des Bauhofs.



## Eisweiler/Pinsweiler

Ortsvorsteher: Michael Neis  
Tel.: 0171/ 7533325, E-Mail: michael-neis@t-online.de

### Containerplatz Eisweiler

Der Containerplatz am Parkplatz der Liebenburghalle besticht durch die Lage und gute saubere Zufahrtmöglichkeit und ermuntert daher auch immer mehr Bürger aus anderen Ortsteilen und Gemeinden, ihre Abfall Wertstoffe und nicht nur diese, hier zu entsorgen. Durch den enormen Andrang sind die Container schon meist nach ein- bis zwei Tagen überfüllt, wobei festzuhalten ist, dass die Behälter wöchentlich zweimal geleert werden. Die **Kapazität** der Container ist für die Bürgerinnen und Bürger von Eisweiler ausgelegt. In jedem Ortsteil der Gemeinde Namborn sind Container-Standorte vorhanden und sollten auch von den betreffenden Einwohnern genutzt werden, Papier und Altglas zu entsorgen. Immer mehr wird der Platz von ‚unbekannt‘ vermüllt. Ärgerlich ist bereits, dass die Glasflaschen auf den Glas-Containern abgestellt werden, wenn diese voll sind. Ärgerlich ist auch, wenn Kartons mit Altpapier oder Kartonagen einfach neben die Container gestellt werden. Bei vollen Behältern muss der Wertstoff wieder mitgenommen und an andere Container verteilt werden. Aber im höchsten Maße ärgerlich ist, wenn einige Zeitgenossen meinen, ihren Hausrat, Hausmüll, sonstige Gerätschaften und sogar Gartenabfall einfach auf diesem Platz entsorgen zu können! Dieses unverschämte Verhalten verurteilt der Ortsrat auf das Schärfste und es werden nun wieder öfter Kontrollen durchgeführt. Immer wieder passiert es. Immer wieder dieses Ärgernis. Immer wieder muss der Müll anderer Leute beseitigt werden, und das geht zu Lasten der Allgemeinheit. Letzte Woche hat ein zunächst unbekannter an den Wertstoffcontainern wieder Müllsäcke abgestellt. Die Täterin, eine Frau aus Namborn hinterließ eindeutige Spuren - Namen und Anschrift inklusive. Die Dame erwartet eine Anzeige wegen Verstoß gegen das Kreiswirtschafts- und Abfallgesetz.

## Instandsetzung von Straßen, Wegen und Plätzen

Der Ortsrat beschloss in seiner jüngsten Sitzung vom 02. Juni 2020, folgende Maßnahmen zur Sanierung von Straßen, Wege und Plätzen: Gehwegsanierung am Herrenwald. Trennung Straße und Grundfläche durch Randsteine, Auf der Brunk. Absicherung Gehweg und Hang am Herrenwald Höhe Ampelanlage. Gehwegsanierung Liebenburgstraße. Fortführung Sanierung ehemaliger Schulpfad, im Bereich Parkplatz Brückenbauwerk B 41. Sanierung von Straßenschäden Liebenburgstraße Höhe Spielplatz. Straßensanierung „Auf der Steinkaul“ abgeschlossen.

## Pflegearbeiten

Im Monat Mai wurden wieder umfangreiche Mäh- und Pflegearbeiten auf den Spielplätzen in Pinsweiler und Eisweiler, rund um das Dorfgemeinschaftshaus, am Herrenwald, Schulpfad, um den Friedhof, am Containerstandort, Wanderweg an der B 41, usw., von mir durchgeführt. Insgesamt wurden 85 Stunden für die ehrenamtliche Arbeit aufgewendet. Ihnen ein schönes Wochenende  
Michael Neis  
Ortsvorsteher



Eisweiler Kehrmachine



Messstelle		Zeitbereich	
Name	DSD Eisweiler	Startdatum	12.05.2020 14:00
Rtg. kommend (Name)	B 41	Enddatum	01.06.2020 15:59
Rtg. gehend (Name)	Namborn	Tage	Mo, Di, Mi, Do, Fr, Sa, So
Vmax StVO		Zeitintervall	60 Minuten
Kommentar	Herrenwald	Zeitfenster / Tag	00:00 - 23:59
Gerätetyp	DSD		

  

Geschwindigkeitsklassen												
Zeit	1	10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	>110
00:00-06:00	1132	0	1	26	68	243	467	234	56	13	16	1
06:00-09:00	4485	0	4	117	181	1253	2209	652	70	9	0	0
15:00-19:00	9307	1	4	179	379	2634	4791	1171	119	23	6	0
06:00-22:00	31010	1	23	640	1169	8996	15491	4031	446	52	9	1
00:00-24:00	32717	1	24	712	1460	9262	16208	4397	537	80	27	2

  

Geschwindigkeitskennzahlen										DSD SAFETY Erfolg			
Vmin	Vavg	Vmax	V15	V50	V85	Vexc %	Vin	Vout	Vred	Vred %			
9	53	126	46	53	61	85.0	53	-	-	-			

**Beschreibungen**

Vmin: Minimale Geschwindigkeit;  
Vavg: Durchschnittliche Geschwindigkeit;  
Vmax: Maximale Geschwindigkeit;  
V15: Grenzgeschwindigkeit für die ersten 15% der Fahrzeuge;  
V50: Grenzgeschwindigkeit für die ersten 50% der Fahrzeuge;  
V85: Grenzgeschwindigkeit für die ersten 85% der Fahrzeuge;  
Vexc %: Geschwindigkeitsüberschreitung in %;  
Vin: Durchschnittliche Eintragsgeschwindigkeit;  
Vout: Durchschnittliche Austragsgeschwindigkeit;  
Vred: Durchschnittliche Reduktion der Geschwindigkeit zwischen Eintritt und Austritt.



## Furschweiler

Ortsvorsteher: Thomas Rein  
Tel.: 06857/9009377, E-Mail: frank-thomas.rein@t-online.de

### Arbeitsplanung 2020

Nach dem Reinigen des Dorfbrunnens an der Linde beabsichtigen wir in diesem Sommer / Herbst noch die Ausführung der nachfolgend aufgeführten Arbeiten. Jeder, der gerne helfen möchte, ist herzlich willkommen:

- Streichen der Buswartehäuschen,
- Aufräum- und Sanierungsarbeiten an der Wassertretanlage „Auf Farthel“ (in Zusammenarbeit mit dem Bauhof),
- Streichen der Begrüßungsschilder am Ortseingang,
- Grünschnitt am „alten Römerweg“ vom Reitscheider Kreuz am Gehweiler Weg in Richtung „Klän Dälje“,
- Streicharbeiten an der Schutzhütte,
- Sanierung der Mauer am Kriegerdenkmal.

Freiwillige Helfer und Jugendliche haben sich schon gemeldet... aber je mehr mitmachen, desto schneller werden wir fertig...

### Arbeiten für den Bauhof

Aufgrund größeren Umfangs haben wir gebeten, dass nachfolgende Arbeiten durch den Gemeindebauhof ausgeführt werden:

- Sanierung des Brückengeländers am Weidberger Weg mit Sicherungsmaßnahmen aufgrund einer abgebrochenen Verrohrung.
- Neuverlegung offen im Bachlauf liegender Kanalanschlüsse auf dem Bornerhof.
- Grünschnitt an gemeindeeigenen Grundstücken in der Ringstraße, Freisener Straße und Römerstraße.
- Mäharbeiten am Kirmesplatz.
- Montage des umgefahrenen Pollers am Bürgersteig gegenüber der Hofelder Straße.

### Sitzung des Ortsrats Furschweiler (03/2020)

Die nächste Sitzung des Ortsrats von Furschweiler (03/2020) findet statt am Donnerstag, dem 25. Juni 2020 um 19:00 Uhr im Hiemeshaus. Hierzu herzliche Einladung. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem amtlichen Teil der Namborner Nachrichten am 19. Juni 2020.

Schönes Wochenende  
Thomas Rein

### Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: [ol.wittich.de](http://ol.wittich.de)



## Gehweiler

Ortsvorsteher: Lars Haßdenteufel  
Tel.: 06857/5373, E-Mail: lars.hassdenteufel@gmx.de

### Vertretung des Ortsvorstehers

In der Zeit vom 02. Juni 2020 bis einschließlich 30. Juni wird der Stellvertretende Ortsratsvorsitzende Marcel Schwan die Vertretung des Ortsvorstehers übernehmen.

Er wird ebenfalls wie gewohnt allen Mitbürgerinnen und Mitbürger mit Rat und Tat zur Seite stehen und für alle Fragen, Anregungen, Kritik etc ein offenes Ohr haben.

Lars Haßdenteufel und Marcel Schwan

### Termine und Veranstaltungen, Wiedereröffnungen, Vermietungen Räume

- 19. Juni ab 15 Uhr ARBEITSEINSATZ BOULEPLATZ BC „Die Kugelschieber 08 Bouleplatz
- 06. Juli ab 13 Uhr ARBEITSEINSATZ AM KELTERHAUS Obst- Garten- und Naturfreunde Kelterhaus

Veranstaltungen wie Feste etc finden wegen der zwar gelockerten aber noch geltenden Beschränkungen finden zurzeit keine statt, und dies wird **voraussichtlich** bis zum 31. August so sein.

Gleiches gilt für die Vermietung der Räumlichkeiten wie Dorfgemeinschaftsraum und Bürgerhaus.

Die Gaststätte „Zum Chemitz“ in der Dorfmitte und das Sportlerheim sind unter den bekannten Auflagen zu den üblichen Öffnungszeiten wieder geöffnet.

Der Trainings- und Probetrieb ist in kleinen Gruppen nun auch wieder erlaubt, und wird intern von den Vereinen organisiert.

„Gehweiler hat Zukunft, auch in Krisenzeiten - GEMEINSAM!“  
Marcel Schwan

### Abfuhrtermine Müll und Wertstoff in Gehweiler

#### Nächster Abfuhrtermin:

- Restmülltonne: Montag 15. Juni / Montag 29. Juni  
Biotonne: Donnerstag 18. Juni / Donnerstag 02. Juli  
Papiertonne: Donnerstag 25. Juni / Donnerstag 23. Juli  
Gelbe Säcke: Mittwoch 24. Juni / Mittwoch / Mittwoch 08. Juli
- Die Gefäße und Säcke sollten bis spätestens 5 Uhr 30 in der Frühe bereitstehen, daher empfiehlt es sich sie tags vor der beabsichtigten Leerung bereitzustellen.
- Lars Haßdenteufel



## Namborn/Heisterberg

Ortsvorsteher: John Gräßer  
Tel.: 0176/42711998, E-Mail: John.graesser@t-online.de

### Vandalismus ?!

Leider ist es in letzter Zeit zu vermehrten Sachbeschädigungen an Gegenständen und Anlagen der Gemeinde/des Ortes in Namborn gekommen. Hierbei handelt es sich z.B. um Verunreinigungen an Gebäuden, umwerfen/abreißen von Mülleimern oder einer Mauer.

Diese wurden natürlich umgehend an die dafür vorgesehenen Behörden weitergeleitet.

In erster Linie bin ich bei diesen Verstößen auf die öffentliche Hilfe engagierter Mitbürger angewiesen. Also wer was mitbekommen hat oder in Zukunft mitbekommt kann sich gerne bei mir oder der Gemeinde melden. Denn es ist unser Ort in dem wir alle Leben!

### Instandsetzung Straße, Wege, Plätze

In der Ortsratssitzung am 19.05.2020 wurde, nach erfolgter Beratung, eine Prioritätenliste zur Straßensanierung in Namborn/Heisterberg beschlossen. Es wurden folgende Straßen neu bzw. erneut gemeldet.

- Bungertstraße, Komplettsanierung
- Steinberger Straße, Fahrbahnsanierung
- Krämerkopfstraße, Fortführung der Sanierung in Teilbereichen
- Fliederstraße, Fahrbahnsanierung
- Bankette Erneuerung/Fahrbahnsanierung, Wahlhauser Weg, Auf der Scheib, Steinberger Straße (Außerorts)

Bleibt zu hoffen, daß sich in der Gemeinde beim Thema Straßensanierung, trotz des angespannten Haushaltes, etwas bewegt. Denn wie wir alle wissen, die Straßen werden nicht besser und vor allem nicht billiger in der Sanierung.

## Ortsverschönerung

Ein großes Dankeschön an alle Bürgerinnen und Bürger, die sich um unsere Ortsverschönerung wie z.B. Blumen gießen, Blumenbeete anlegen u.s.w. kümmern.

Natürlich ist durchaus noch mehr möglich. Wer also eine Idee hat oder sich bereit erklären würde die Patenschaft über einen Bereich zu übernehmen, kann sich gerne bei Vera Hartmann unter 01573-9422970, zwecks Koordination melden.

Ein großes Dankeschön an alle Bürgerinnen und Bürger, die sich um unsere Ortsverschönerung wie z.B. Blumen gießen, Blumenbeete anlegen u.s.w. kümmern.

Natürlich ist durchaus noch mehr möglich. Wer also eine Idee hat oder sich bereit erklären würde die Patenschaft über einen Bereich zu übernehmen, kann sich gerne bei Vera Hartmann unter 01573-9422970, zwecks Koordination melden.



Das Bild zeigt die neu angelegten Blumenkübel in der Heisterberger Straße.

## Der Seniorenbeauftragte informiert

### Spruch der Woche

Vor nichts muss sich das Alter mehr hüten, als sich der Lässigkeit und Untätigkeit zu ergeben.  
(Marcus Tullius Cicero, 106 - 43 v. Chr., römischer Politiker, Anwalt, Schriftsteller und Philosoph, der berühmteste Redner Roms)

### Wussten Sie,

wann man von **Epidemie und Pandemie** spricht? Von einer Epidemie ist die Rede, wenn eine Infektionskrankheit in einem Land zur Massenerkrankung wird, zum Beispiel bei der Grippewelle. Unter Pandemie versteht man eine Epidemie, die weltweit auftritt (Corona). Von Pandemien sind extrem viele Menschen betroffen.

### AWO: Telefonischer Kontaktendienst "Plauderstündchen"

Die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband St. Wendel bietet einen telefonischen Kontaktendienst "Plauderstündchen" an. Mit diesem Dienst will man etwas Freude in das Leben von einsamen älteren Menschen bringen. Wer Lust hat zum Plaudern und gerne angerufen werden möchte, kann sich bei der AWO melden, Tel. 06851 808909. Kosten entstehen keine.

### Fortsetzung: Wann bekommen Sie den Entlastungsbetrag?

In der Vornummer habe ich Ihnen bereits mitgeteilt, dass die einzige Voraussetzung zum Erhalt des Entlastungsbetrages in Höhe von 125 € das Vorliegen eines Pflegegrades (1 - 5) ist. Heute erfolgen - wie angekündigt - weitere Informationen:

#### Wofür kann das Geld verwendet werden?

Ziel des Entlastungsbetrags ist es, den Alltag zu erleichtern. Personen mit Pflegegrad 2 oder höher erhalten das Geld zusätzlich zu anderen Pflegeleistungen.

Bei Entlastungs- und Betreuungsangeboten handelt es sich um zusätzliche Unterstützungsleistungen für Pflegebedürftige und ihre Angehörigen, so zum Beispiel:

- **Soziale Aktivitäten:** Die Pflegekraft leistet Ihrem Angehörigen Gesellschaft, zum Beispiel durch gemeinsames Singen, Spielen, Vorlesen etc.
- **Begleitung bei Spaziergängen**

- **Betreuung bei körperlichen Einschränkungen oder Demenz**
- **Unterstützung bei der täglichen Pflege und Hygiene**
- **Nachtbereitschaft**
- **Arztbesuche und Fahrdienste**
- **Hauswirtschaft und Einkäufe**

#### Was passiert mit dem Restbetrag?

Wer nicht jeden Monat die vollen 125 € ausschöpft, kann den Restbetrag ansparen und später nutzen. Das ist sogar über den Jahreswechsel bis zum 30. Juni des Folgejahres möglich.

#### Welche Möglichkeit besteht, wenn man mehr Geld benötigt?

Wer mehr Geld braucht als die regulären 125 € kann ab dem **Pflegegrad 2** einen Teil der Pflegesachleistungen in den Entlastungsbetrag umwidmen. Maximal 40 % des Höchstbetrags der Sachleistung lassen sich dann als Entlastungsbetrag verwenden. Anstelle des Pflegedienstes können Sie dann zum Beispiel auch andere Hilfen im Alltag nutzen.

#### Was muss bei der Kostenübernahme beachtet werden?

Für den Entlastungsbetrag muss kein gesonderter Antrag gestellt werden. Die Leistung wird aber nur gezahlt, wenn Sie die von Ihnen bezahlten Rechnungen einreichen. Der Pflege- oder Entlastungsdienst kann auch direkt mit der Pflegekasse abrechnen, wenn Sie eine Abtretungserklärung abgeben. In diesem Falle müssen Sie nicht in Vorkasse treten.

#### Wo können Sie sich noch informieren?

Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich an den Pflegestützpunkt beim Landkreis St. Wendel wenden. Für die Gemeinde Namborn zuständig ist dort Frau Lermen, Tel. 06851 801-5255.

Ralph Dörr

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter

## Der Seniorensicherheitsberater informiert

### „Sicher unterwegs“

Die Coronapandemie hat leider dazu geführt, dass in diesem Sommer vermutlich nicht so viele Menschen in Urlaub fahren können. Trotzdem wird auch bei geändertem Reise- und Urlaubsverhalten die Vorfreude groß sein. Auch wenn dieser anstehende Urlaub nicht an das ursprüngliche Ziel (vielfach im Ausland) führen dürfte.

Oftmals ist es jedoch mit der lang ersehnten Erholung schnell vorbei. Denn gewiefte Diebe nutzen die gute Urlaubsstimmung gerne für Straftaten aus. Die Polizei und die Seniorensicherheitsberater empfehlen daher bereits vor Antritt der Urlaubsreise einige Sicherheitsvorkehrungen zu treffen. Von den wichtigen Reisedokumenten (Pass, Flugtickets, Kreditkarten und Impfausweis) sollten Kopien angefertigt werden und diese an separater Stelle im Reisegepäck aufbewahrt werden. Angehörige oder Freunde sollten über die Reisedaten informiert werden.

Auf der Fahrt in den Urlaubsort und am Urlaubsort selbst sollten Zahlungsmittel, Ausweise und Dokumente direkt am Körper mitgeführt werden. Hierzu eignen sich insbesondere Gürteltaschen oder umgehängte Brustbeutel unter der Oberbekleidung. Mitgeführtes Bargeld ist auf das notwendige Minimum zu reduzieren und sollte nicht gezeigt werden.

Wertgegenstände oder Ausweispapiere nie unbeaufsichtigt liegen lassen (auch nicht im Fahrzeug, wenn man z. B. bei einem Stopp an der Tankstelle oder Raststätte nur kurz aussteigt). Es ist schon vorgekommen, dass auf Parkplätzen auf vermeintliche Schäden an dem eigenen Fahrzeug aufmerksam gemacht wurde oder jemand bittet, anderen Personen auf Landkarten den Weg zu zeigen. Das können Tricks sein, um Urlaubsreisende aus dem Wagen zu locken, damit Diebe Wertsachen aus dem Wagen stehlen können.

Auch Busreisende sollten bei Tank-, Rast- oder Besichtigungsaufenthalten keinerlei Wertgegenstände im Bus zurücklassen. Es sei denn, der Fahrer oder andere vertrauenswürdige Personen bleiben im Bus, um auf die Sachen zu achten.

Bahnreisende sollten ihr Gepäck immer im Auge behalten. Das gilt besonders für Bahnhöfe, in denen Diebe selbst die geringste Unaufmerksamkeit (z. B. beim Fahrkartenkauf oder bei Telefonaten) nutzen, um blitzschnell zuzugreifen. Gerade im Bereich von großen Verkehrsknotenpunkten ist mit den vielfältigen Tricks der Diebe zu rechnen, auf die durch die Seniorensicherheitsberater mehrfach hingewiesen wurde. Es wird hierzu nochmals auf frühere Warnhinweise (Rempeltrick, Beschmutzertrick, Drängeltrick u.a.) hingewiesen. Tragen Sie Hand- und Umhängetaschen verschlossen auf der Körpervorderseite oder klemmen Sie sich diese unter den Arm.

Beim Umgang mit Kreditkarten/EC-Karten sollte man folgende Ratschläge beachten:

unterwegs keinen Geldautomaten nutzen, an dem etwas ungewöhnlich erscheint, z. B. angebrachte Leisten oder Verblendungen, abstehende und vor allem lockere Teile, oder Spuren von Kleber rund um den Kartenschlitz, niemals die eigene PIN irgendwo im Portemonnaie (schon gar nicht auf der Zahlungskarte) mitführen. Sollten Zahlungskarten abhanden gekommen sein, sind diese sofort für den weiteren Gebrauch zu sperren, z. B. telefonisch über den bundesweiten Sperr-Notruf (0049) 116 116. PIN-Nr. gehören niemals in schriftlicher Form in das mitgeführte Gepäck oder den Geldbeutel!

Weitere Infos findet man im Internet unter <https://www.polizei-beratung.de/presse/detailseite/langfinger-machen-niemals-urlaub/> im dort abrufbaren Faltblatt „Langfinger machen niemals Urlaub“

Für weitere Informationen, auch zu anderen Themenfeldern stehen die Seniorensicherheitsberater beim Landratsamt St. Wendel unter der Tel.-Nr. 06851 801-5200 o. 5201 zur Verfügung.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn

mit den Pfarrgemeinden

St. Stephanus Oberthal, Mariä Himmelfahrt Namborn, Christkönig Güdesweiler, St. Willibrord Baltersweiler, St. Donatus Gronig und St. Anna Furschweiler

Pfarrbüro Oberthal-Namborn  
Steffesheck 3, 66649 Oberthal  
Tel.-Nr. 06854/8573

**Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte die geänderten Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo. 09.00 - 11.30 Uhr

Di. 09.00 - 11.30 Uhr

Mi. 14.00 - 16.30 Uhr

Do. 09.00 - 11.30 Uhr

Fr. 09.00 - 11.30 Uhr

Internet: [www.oberthal-namborn.de](http://www.oberthal-namborn.de)

E-Mail: [pfarrbuero@oberthal-namborn.de](mailto:pfarrbuero@oberthal-namborn.de)

**Weitere Telefonnummern:**

Heinrich-Meffert-Haus

Dinnerzeit Michael Lambert

Rosenstraße 6, 66649 Oberthal

Tel.: 06854/8909 oder 0170/9917816

Kindergarten St. Stephanus Oberthal

Rosenstraße 6, 66649 Oberthal

E-Mail: [st.stephanus-oberthal@kita-saar.de](mailto:st.stephanus-oberthal@kita-saar.de)

Tel.: 06854/6392

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

Liebe Pfarrangehörige in unserer Pfarreiengemeinschaft, seit Beginn der Corona-Krise feiern die Priester der Pfarreiengemeinschaft jeden Tag stellvertretend für die ganze Pfarreiengemeinschaft eine Hl. Messe.

Selbstverständlich wird die seelsorgerische Tätigkeit von uns Priestern, Diakonen, Gemeindeferent und -referentin unter diesen eingeschränkten Bedingungen fortgeführt: **Wir laden Sie ein, sich nach wie vor in allen seelsorgerischen Anliegen, wie z. B. Gespräch, Gebet, Begleitung und Sakrament an uns zu wenden.**

Wir bleiben für Sie unter den angegebenen Telefonnummern und Kontaktdaten erreichbar:

**Pater Ignasius Maros, SVD:**

**Mobil:** 0152-52468691

**Büro Oberthal:** 06854-8573

**Büro St. Wendel:** 06851-805225

**E-Mail:** [pfarrbuero@oberthal-namborn.de](mailto:pfarrbuero@oberthal-namborn.de)

**Diakon Oliver Besch:**

**Mobil:** 0171-7477838

**Tel.-Nr.:** 06851-85777

**E-Mail:** [besch@oberthal-namborn.de](mailto:besch@oberthal-namborn.de)

### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 13.06.2020 bis zum 21.06.2020

**11. Sonntag im Jahreskreis**

Kollekte für die Pfarrkirche

**Samstag, 13.06.**

St. Stephanus 17.30 **Vorabendmesse**

Oberthal

St. Anna 17.30 **Vorabendmesse**

Furschweiler

**Sonntag, 14.06.**

Mariä Himmelfahrt 10.30 **Hochamt**

Namborn

St. Donatus 10.30 **Hochamt**

Gronig

**12. Sonntag im Jahreskreis**

Kollekte für die Pfarrkirche

**Samstag, 20.06.**

St. Willibrord 17.30 **Vorabendmesse**

Baltersweiler

Christkönig 19.00 **Vorabendmesse**

Güdesweiler

**Sonntag, 21.06.**

St. Michael 09.00 **Hochamt**

Gehweiler

St. Donatus 10.30 **Hochamt**

Gronig

### Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, den 14. Juni 2020, um 10.00 Uhr in der Ev. Kirche Wolfersweiler

Wir sind froh darüber, froh gottesdienstliche Gemeinschaft wieder leben zu können. Sie sind herzlich eingeladen, die Gottesdienste wieder zu besuchen. Wir wollen dabei **verantwortlich** vorgehen und das Risiko einer Ansteckung mit dem Coronavirus möglichst ausschließen.

**Gottesdienste finden zunächst nur in Wolfersweiler, sonntags um 10.00 Uhr, statt. Dabei werden wir ein bewährtes Schutzkonzept einhalten.**

Der Kindergottesdienst, die Kinder- und Jugendarbeit im Ev. Gemeindehaus und die Gemeindegruppen finden noch nicht alle statt.

**Wir beginnen mit den Stoppelhopfern Donnerstags um 15.30 h in Walhausen und Freitags um 15 Uhr in Wolfersweiler und dem kirchlichen Unterricht Dienstags um 17 h.**

Ebenso sind die Geburtstagsbesuche in der herkömmlichen Form noch nicht möglich. Die Pfarrerin Silvia Schaaque und der Pfarrer Thomas Rössler-Schaaque stehen für telefonische Gespräche gern zur Verfügung: 06852 - 92 309 oder 0157 - 88 104 861.

Wir bleiben in Gebet und Solidarität miteinander verbunden!

Bleiben Sie behütet! Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis!

Ihr Presbyterium der Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

**Genähte Gesichtsmasken erhältlich**

Wer noch Gesichtsmasken benötigt, kann gern zum Pfarrhaus kommen, Ringmauer 3 in Wolfersweiler, und sich die passenden Masken herausuchen. Auch kleinere Masken für Kinder sind noch vorhanden. (Bitte im Pfarrhaus nachfragen!) Ansonsten liegen die Masken im Karton an der Pfarrhaustür und sind dort zu entnehmen. Um die Kosten zu decken, ist eine Spende von einem Euro willkommen.

Herzlichen Dank für das große Engagement unseres Gemeindegliedes!

## Kindergärten

### Kindergarten Regenbogenland Hirstein

Hallo liebe Kinder und liebe Eltern, seit Montag haben alle Kinder wieder die Möglichkeit unseren Kindergarten zu besuchen.

Wir haben uns sehr euch gefreut. Endlich kehrt wieder ein Stück Normalität zurück. Es gibt jedoch aufgrund der Corona Situation allerdings noch ein paar Einschränkungen. Das heißt zum Beispiel, dass ihr nicht im Flur oder mit Kindern der anderen Gruppe spielen dürft.

Wir machen jedoch das Beste aus der Situation.



## Informationen

### Sanierung des Verwaltungsgebäudes:

**DRV Saarland zieht in Sirius Office Center um**

In einigen Wochen wird der Startschuss für eines der bislang bedeutendsten Umbauprojekte der Deutschen Rentenversicherung Saarland fallen. Nach fast 70 Jahren intensiver Nutzung muss das 1951/1952 errichtete, denkmalgeschützte Verwaltungsgebäude der DRV Saarland einer Grundsanierung unterzogen werden. Hintergrund der Maßnahme ist der Sanierungsbedarf der Gebäudesubstanz, die Umsetzung weiterer Brandschutzmaßnahmen sowie der Austausch veralteter Haustechnik. Ziel der Sanie-

rung ist es nicht nur, den Innenausbau des Gebäudes zu erneuern, sondern auch die für die Nachkriegszeit charakteristischen Züge der Außenfassade zu erhalten. Überdies soll der derzeit bebaute Innenhof in eine klimafreundliche Grünfläche umgestaltet werden.

Trotz des hohen Anspruchs des Sanierungsprojekts und der damit verbundenen Mühen haben sich die Geschäftsführung und die Selbstverwaltungsgremien der DRV Saarland zu diesem Schritt entschieden, da dieses Gebäude als Zeugnis der Architektur der Nachkriegsmoderne im Viertel St. Johann zukunftssicher erhalten bleiben soll. Die Kosten der Sanierung werden auf insgesamt rund 37 Millionen Euro geschätzt. Untersuchungen zur Wirtschaftlichkeit einer Sanierung gegenüber der eines Neubaus belegen dieses Vorhaben.

Die Bauarbeiten werden im Juli 2020 beginnen. Während der ca. 30-monatigen Sanierungsphase zieht die gesamte Belegschaft der DRV Saarland in das nur wenige Gehminuten entfernte Sirius Office Center im Pressemitteilung Neugrabenweg 2-4 in Saarbrücken um. Der Umzug des Bürobetriebs wird schrittweise von Anfang bis Mitte Juli erfolgen. Ein Rückzug ist für den Jahreswechsel 2022/2023 geplant. Das Sanierungsprojekt bewegt sich trotz der derzeitigen Corona-Lage im vorgesehenen Zeitplan.

Die Auskunft- und Beratungsstelle wird ab Juli 2020 in Bauteil 2 des Sirius Office Center mit Zugang vom Meerwiesertalweg untergebracht sein. Die DRV Saarland nimmt ihren Vor-Ort-Beratungsdienst nach den notwendigen Corona-Maßnahmen ab der 2. Juli-Woche dort wieder auf. Beratungstermine können dann im Sirius Office Center wahrgenommen und telefonisch unter 0681/3093 650 oder über unser Online-Tool unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) gebucht werden. Unsere E-Mail-Adressen und Telefonnummern werden sich im Zuge des Umzugs nicht ändern. Vor dem Eingang unserer Beratungsstelle stehen für Menschen mit eingeschränkter Mobilität kostenfreie Parkplätze zur Verfügung. Die Einfahrt zu den Kundenparkplätzen befindet sich beim Meerwiesertalweg 5. Als Orientierungshilfe werden wir auf unserer Website [www.driv-saarland.de](http://www.driv-saarland.de) im Juni einen Infolyer mit einer Anfahrtsskizze sowie einer Übersicht der Parkmöglichkeiten veröffentlichen und vor Ort den Weg zum Auslagerungsgebäude entsprechend ausschildern.

Für Rückfragen zum Sanierungsprojekt stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

## **Krimilesungen am Feuer!**

### **Feuerstelle hinter der Scheune Neuhaus**

Am Freitag, 19. Juni 2020 von 20.00 Uhr - offenes Ende findet mit Guido Geisen (NABU-Referent) im Urwald vor den Toren der Stadt Saarbrücken, eine Krimilesung statt.

Lebach/ Saarbrücken - Aufgrund der am 29.05. wegen der anhaltenden Corona-Virus-Situation nicht stattgefundenen Krimilesung wollen wir allmählich wieder unsere Outdoor Aktivitäten zum Leben erwecken. Unter Einhaltung der gängigen Hygienevorschriften und Abstandsregelungen findet am Freitag, 19. Juni eine Krimilesung am Feuer hinter der Scheune Neuhaus statt.

Auch in diesem Jahr hat der Krimi-Vorleser wieder ausgewählte Krimis aus einer Region ausgesucht und nimmt sie mit auf eine spannende, vielleicht auch gruselige Reise in die Welt der Krimis. Welche? Lassen Sie sich überraschen!

Wer will kann Rucksackverpflegung mitbringen, es kann unter Vorbehalt auch gegrillt werden!

Anmeldungen bitte erbeten beim Referenten unter 06827/30 50 450 oder [lumbriacus@web.de](mailto:lumbriacus@web.de).

Kosten: 9,00 €/ Erwachsener, 4,50 €/Kind

Treffpunkt: Innenhof der Scheune Neuhaus, Zentrum für Wildnis und Waldkultur, bei Riegelsberg